

3 Yohane

Yohaneje Gaiogât den kulemgoep.

¹ Galane Gaio, nâmâ luâk sâmbâ sop kålep manmâ gan. Nâje kulem esenje ire gângât kulemgoân. Gala gâmâ Yesugât kâmolân gâtnej aregât den bunje aregât akmâ gângât okotne dondâ nângân.

² O Gala, nâ gângât akmâ Anutu ulilañdere wan me wan hârokgât gai umburuk akmenâ are hârok âlepje miawak giñbiap aregât ulilañman. Akto Anutuje tân gugumbo biwige âlepje akmap aregât nângâm âmâ hinje hâkgaet ulilañman.

³ Akto uliknjân Yesugâlân gâtnej biknjande gângâlânba nângâlân togoyi akto togom gângât maknini. Amâ den bunje nângâm watmenâ agak memege âlepjeâk miawakmap. Are amâ bundâk. Gâmâ den bunje watmat.

⁴ Galane, nâje uliknjân luâk me âmbâle makyenjire biwijeje Yesugâlân kali are yenjâlân gâtnejande den bunje lokom manmâ gayi a nângâm heronje humo nângâman. Akto heronje irekjje heronje siâ ewangiâp.

Gaio amâ âi âlepje miep.

⁵ Galane, gâje Yesugâlân gâtnej tân yenjuen âi are amâ âlepje. Akto Yesugât kâmolân gâtnej tirip bo nângâmat amâ hanâk dâm tânyenjuen are âi âlepje dondâ mien.

⁶ Akto are yenjâlân gâtnej biknjande hepun gekmâ nângâlân togom gângât keige âlepje are Yesugât kâmot hutyeñân kinmâ maknengiyi.

Gala, gâje okot âlep akyenjim dâpgât siâ siâ tân yenjumat den are nângâm heronje humo nângân. Gâ wan akmat amâ Anutugât âi dâm nângâm âmâ hainâk akmâ âgâwen.

⁷ Akto Yesugâlân gâtje yu maktân areknej Yesugât keiñe makyeñgiwerâm kepianje kepianje arim Yesugât kâmolân gâtje bo manmai are yengâlân puli me wan me wan bo ulit yenjimai.

⁸ Hain akmâ nengâlân togombiâ âmâ âiyenje amâ nengât âi hainâk dâm dowâk tân yenjuenje ârândâj akmap.

Diotrepegât den.

⁹ Nâje âgâlân Yesugât kâmot yenjât kulem siâ kulemgom katere ariep. Dâ luâk siâ kotje Diotrepe yâknej ikiñet nângâmbo âgâmap are nângât den bo nângâm âmâ kondo gemap.

¹⁰ Akto areâk bo. Yesugât kâmot siânbañe togombiâ bo tân yenjumap. Dâ luâk âmbâle bikñande tân yenjuwerâm akbiâ Diotrepeñe tân yenjuwâigât nengât kâmolân bo togoñet dâm wat yekto yânñâgen manmai. Hain gârâmâ nâje hâmbâi yenjâlân togowanâm âmâ yâkgât den kom âmâ dennenje kom agak meme bâleñe akmap are mem miawaktere ekbai.

Demetriogât den.

¹¹ O Galane, gâ agak meme bâleñe bo watben. Gâ agak meme âlepñe watben. Akto luâk âmbâle agak meme âlepñe akmai amâ Anutuñe memenje akyenjimbo hain akmai. Dâ luâk âmbâle bikñe agak meme bâleñe akmai amâ Anutugât keiñe bo nângâmai.

12 Akto luâk agak memeñje âlepñje Demetrio are luâk âmbâle dondâñe yâkgât agak meme nânğâmbiâ ârândâñ akmap. Akto bunñande hainâk keiñe miawakto ârândâñ akmap. Akto nenâkai yâkgât nânğâenje ârândâñ akmap. Akto gâ nengât den amâ bundâk dâm nânğâmat.

Den bâiñe.

13 Nâñe den bikñe dondâ makgiñberâm aktân. Aregât gâwuñje kulem esenñâñ kulemgom katere gânğâlân togowiap are bo nânğân.

14 Gârâmâ nâ dowâk togom gâ gektere egakmâ magañgi goañgi akbaetgât ukenñe nânğân.

15 Galane, Anutuñe damunge akto kambiamge yeukñe talâkgât ulilañdân. Akto Yesugât kâmolân gâtñe nâ olop tatâi amâ gânğât nânğâm heronje aktâi. Akto gânğâlân Yesugât kâmolân gâtñe tatâi are konok konok nengât makyençimenâ heronje akbei. Areâk.

Yusugât Pat Âlep Den
The New Testament in the Timbe Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Timbe long Niugini
copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Timbe

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files
dated 31 Aug 2023

03f82704-6ad1-5094-a78e-e240d9f2d4f8